

การก่อร่าง

แผนยุทธศาสตร์เพื่อผู้ทุพพลภาพแห่งชาติฉบับต่อไป

รายงานเกี่ยวกับสิ่งที่ชุมชนบอกเรา



วิธีใช้รายงานนี้



Social Deck เขียนรายงานนี้ให้รัฐบาลออสเตรเลีย

เมื่อคุณเห็นคำว่า “เรา” จะหมายถึงรัฐบาลออสเตรเลีย



เราเขียนรายงานนี้ให้

อ่านง่าย

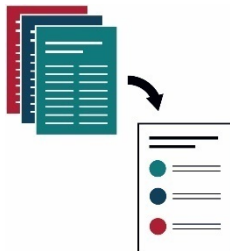
เราใช้รูปภาพเพื่ออธิบายแนวคิดบางอย่าง



เราเขียนบางคำเขียนด้วยตัวหนา

เราอธิบายความหมายของคำเหล่านี้ มีรายการ

คำเหล่านี้อยู่ในหน้า 27



รายงาน Easy Read นี้เป็นบทสรุป

ของอีกรายงานหนึ่ง



คุณสามารถดูอีกรายงานหนึ่งบนเว็บไซต์ของเราได้ที่

[www.engage.dss.gov.au/a-new-national-disability-strategy-for-beyond-](http://www.engage.dss.gov.au/a-new-national-disability-strategy-for-beyond-2020)

2020



คุณสามารถขอความช่วยเหลือในการอ่านรายงานนี้

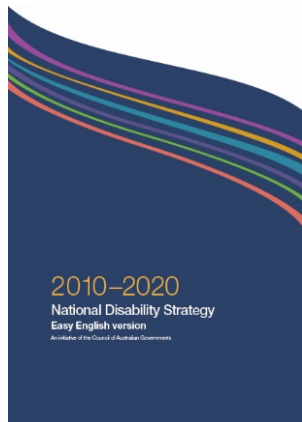
เพื่อน สมาชิกในครอบครัว หรือบุคคลที่สนับสนุนคุณอาจ

ช่วยเหลือคุณได้

มีอะไรในรายงานนี้บ้าง?

แผนยุทธศาสตร์เพื่อผู้ทุพพลภาพแห่งชาติคืออะไร?	4
แผนยุทธศาสตร์เพื่อผู้ทุพพลภาพแห่งชาติฉบับใหม่	7
การพูดคุยกับชุมชนเกี่ยวกับแผนยุทธศาสตร์	9
สิ่งที่ชุมชนบอกเรา	12
วิสัยทัศน์ของเราสำหรับแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่	22
จะเกิดอะไรขึ้นต่อไป?	25
รายการคำศัพท์	27
ติดต่อเรา	30

แผนยุทธศาสตร์สำหรับผู้ทุพพลภาพแห่งชาติคืออะไร?



แผนยุทธศาสตร์สำหรับผู้ทุพพลภาพแห่งชาติ

ปี 2010-2020 เป็นแผนปรับปรุง

คุณภาพชีวิตคนพิการ

ในเอกสารนี้เราเรียกว่า แผนยุทธศาสตร์



แผนยุทธศาสตร์พูดถึงสิ่งที่เราสามารถทำได้เพื่อให้ข้อเท็จจริง

มีลักษณะต่อไปนี้มากขึ้น:

- ครอบคลุม
- เข้าถึงได้ง่าย



สิ่งที่ครอบคลุมหมายถึงทุกคนสามารถเข้าร่วมได้

สิ่งที่เข้าถึงได้ง่ายหมายถึงทุกคนสามารถใช้ได้

ซึ่งอาจจะเป็น:



- สถานที่หรืออาคาร
- การขนส่ง
- บริการ
- ข้อมูล
- เว็บไซต์



แผนยุทธศาสตร์นี้อธิบายว่าคนพิการควรจะได้:

- ได้รับการปฏิบัติเช่นเดียวกับคนอื่นๆ
- ได้รวมอยู่ในชุมชนของเรา



แผนยุทธศาสตร์นี้ตั้งอยู่บนพื้นฐานความคิดที่อยู่ใน
อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิของคนพิการแห่งสหประชาชาติ
(อนุสัญญาสหประชาชาติ)



อนุสัญญาสหประชาชาติเป็น
ข้อตกลงระหว่างประเทศ
ซึ่งใช้กันทั่วโลก



อนุสัญญาสหประชาชาติกำหนดสิทธิของคนพิการ
อธิบายว่าคนพิการควรได้รับการปฏิบัติอย่างเป็นธรรม

แผนยุทธศาสตร์เพื่อผู้ทุพพลภาพแห่งชาติฉบับใหม่



ในปี 2020 แผนยุทธศาสตร์จะสิ้นสุดลง



รัฐบาลต่าง ๆ ทั่วประเทศออสเตรเลียกำลังทำงานร่วมกัน
เพื่อสร้างแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่



เราต้องการทราบถึงสิ่งที่ผู้คนคิดว่าควรจะมีอยู่ในแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่

เราถามผู้คนที่พวกเขาคิดอย่างไร:



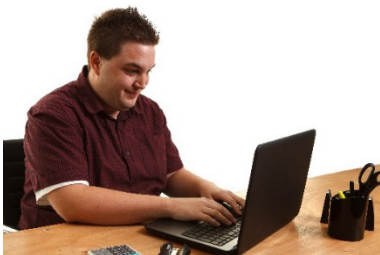
- ในการสำรวจ



- ในการประชุมเชิงปฏิบัติการชุมชน



- โดยการพูดคุยกับพวกเขาโดยตรง



- โดยการพูดคุยกับพวกเขาออนไลน์



รายงานนี้เกี่ยวกับสิ่งที่ผู้คนในชุมชนบอกกับเรา

การพูดคุยกับชุมชนเกี่ยวกับแผนยุทธศาสตร์



การพูดคุยกับชุมชนเกี่ยวกับแผนใด ๆ ที่เรากำลังเตรียมสำหรับ
แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่เป็นเรื่องสำคัญ

เราพูดคุยกับ:



- คนพิการ



- ครอบครัว



- ผู้ดูแล



- ผู้สนับสนุน - ผู้ที่เป็นปากเป็นเสียง
ให้คนพิการ



- ผู้ให้บริการ



- นักวิชาการ - ผู้ที่สอน
ในวิทยาลัยหรือมหาวิทยาลัย



เราได้รับฟังจากผู้คนในชุมชนในรูปแบบต่าง ๆ

2,649



2,649 คนตอบคำถาม

ในรูปแบบสำรวจ

599



599 คนเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการชุมชน

474

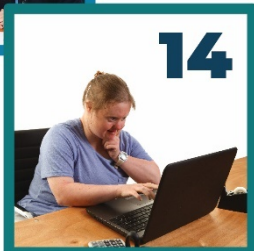


เราได้พูดคุยกับชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส 474 คน

15



14



เราพูดคุยตัวต่อตัวกับ:

- 15 องค์กรโดยตรง
- 14 คนออนไลน์

สิ่งที่ชุมชนบอกเรา



ผู้คนให้ความคิดที่สำคัญมากมายกับเรา
เพื่อนำไปคิดเกี่ยวกับแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่



พวกเขาบอกว่าจำเป็นต้องรวมคนพิการ
ทุกครั้งที่มีการตัดสินใจเกี่ยวกับพวกเขา

ซึ่งรวมถึง:



- สิ่งที่อยู่ในแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่



- วิธีการใช้แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่



พวกเขากล่าวว่าเป็นเรื่องสำคัญที่รัฐบาลจะต้องทำตามสิ่งที่แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่กำหนดไว้



ผู้คนกล่าวว่าควรจะมีกลุ่มที่ตรวจสอบว่ารัฐบาลกำลังทำตามแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่ได้ดีแค่ไหน



พวกเขายังกล่าวอีกว่าควรมีการรายงานทุกปีว่าแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่ดำเนินไปอย่างไร

อะไรได้รับการปรับปรุงไปบ้างสำหรับคนพิการ?



ผู้คนในชุมชนบอกเราว่าบางสิ่งได้รับการปรับปรุงในช่วง
10 ปีที่ผ่านมา

ผู้คนกล่าวว่า:



- พวกเขาสามารถรับบริการและการสนับสนุนที่ตรงกับความต้องการของ
พวกเขามากขึ้น



- ชุมชนมีความคิด
และความรู้สึกที่ดีขึ้นต่อ
คนพิการ



- มีการแสดงภาพคนพิการในสื่อต่าง ๆ มากขึ้น



- มีคนพิการทำงานสำคัญ ๆ มากขึ้น



- ชุมชนเข้าถึงได้ง่ายขึ้น

คนพิการยังคงต้องเผชิญกับความท้าทายอะไรบ้าง?



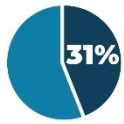
คนพิการยังคงต้องเผชิญกับอุปสรรคและความท้าทายในชุมชนของเรา



ผู้คนที่มีส่วนร่วมในการสำรวจมากกว่า 80% กล่าวว่า

คนที่ไม่มีความพิการไม่รู้ว่

จะปฏิบัติอย่างไรต่อคนพิการ



31% ของคนพิการที่มีส่วนร่วมในการสำรวจ

กล่าวว่าสถานการณ์การเลือกปฏิบัตินั้นเลวร้ายลง

ในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา



การเลือกปฏิบัติคือการที่คุณได้รับการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมเนื่องจาก

ความพิการ



34% ของคนพิการที่มีส่วนร่วมในการสำรวจ

กล่าวว่าประสบการณ์ความรุนแรง การทารุณ

การทอดทิ้งและการแสวงหาผลประโยชน์นั้นเลวร้ายลง

ในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา



ความรุนแรงคือการที่คนทำร้าย

ร่างกายคุณ



การทารุณคือการที่คนปฏิบัติ

ต่อคุณไม่ดี



การทอดทิ้งคือการที่คนไม่ช่วยคุณอย่างที่เราควรจะช่วยคุณ



การแสวงหาผลประโยชน์คือการที่คนเอาเปรียบคุณ



72% ของผู้ที่มีส่วนร่วมในการสำรวจกล่าวว่า
หาข้อมูลเกี่ยวกับบริการสำหรับผู้พิการได้ยาก



60% ของผู้ที่มีส่วนร่วมในการสำรวจกล่าวว่า
หาข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิของคนพิการได้ยาก



นอกจากนี้ เรายังพบว่าประมาณ 50% ของคนพิการ
ไม่ได้มีส่วนร่วม
ในกิจกรรมต่าง ๆ ของชุมชนบ่อยนัก



กิจกรรมชุมชนอาจรวมไปถึง:

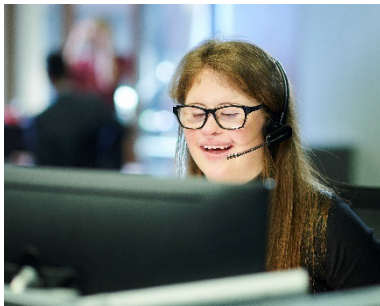
- ช้อปปิ้ง
- ไปดูหนัง
- ไปที่การแข่งขันกีฬา
เช่นฟุตบอล



สาเหตุทั่วไปที่คนพิการไม่ได้

มีส่วนร่วมก็เพราะพวกเขามีเงินไม่พอ

คนพิการกล่าวว่าความท้าทายที่ใหญ่ที่สุดที่พวกเขาเผชิญคือ:



- หางานและรักษางานไว้



- มีเงินพอใช้



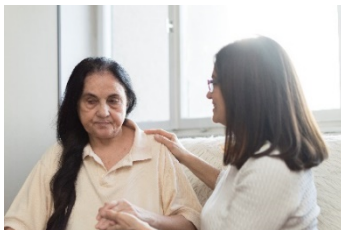
คนพิการยังบอกเราเกี่ยวกับความท้าทายอื่น ๆ

ที่ทำให้พวกเขาไม่สามารถใช้ชีวิตตามที่พวกเขาต้องการได้อีกด้วย

ความท้าทายเหล่านั้นรวมถึง:



- ผู้คนไม่สนับสนุนสิทธิของพวกเขา



- ไม่สามารถทำอะไรได้ด้วยตนเอง



- มีสุขภาพและความเป็นอยู่ไม่ดี



- ไม่ให้คนพิการมีส่วนร่วมเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงซึ่งส่งผลกระทบต่อพวกเขา



- ไม่มีคนที่เข้าใจว่ากลุ่มคนที่มีความพิการต่างกันอาจประสบความท้าทายที่ต่างกัน

กลุ่มต่างๆในชุมชนของเรา



มีหลายกลุ่มในชุมชนของเรา

ที่ต้องเผชิญกับอุปสรรคและความท้าทายเพิ่มเติม

กลุ่มต่าง ๆ เหล่านี้รวมถึง:



- ผู้คนที่อาศัยอยู่ในชนบทและอยู่ไกลจากตัวเมืองและเมืองใหญ่ ๆ



- ชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรส



- เด็กและคนหนุ่มสาว



- ผู้ที่มีอายุมากกว่า 65 ปี



- ผู้หญิง



- ผู้ที่เป็นเลสเบี้ยน เกย์ คนรักสองเพศ คนข้ามเพศ คนเพศกำกวม และคนไม่ปิดกั้นทางเพศ (LGBTIQ +)



- ผู้ที่ไม่มีเงินมาก



- ผู้คนที่มาจากต่างวัฒนธรรม



วัฒนธรรมของคุณคือเชื้อชาติของคุณ ภาษาที่คุณพูด
หรือวิถีชีวิตของคุณที่มีผลมาจากสถานที่เกิดของคุณ
หรือครอบครัว

วิสัยทัศน์ของเราสำหรับแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่



วิสัยทัศน์ของเราคือสิ่งที่เราต้องการให้แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่ช่วยทำให้ดีขึ้น

ในอนาคต



ผู้คนบอกว่าวิสัยทัศน์ของพวกเขาสำหรับแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่คืออะไร

พวกเขาบอกว่าต้องการจะเห็น:



- ออสเตรเลียอยู่ในอันดับต้น ๆ ในรายชื่อประเทศที่ให้การสนับสนุนที่ดีแก่คนพิการ



- เคารพในสิทธิมนุษยชนทั้งหมด



- กฎหมายใหม่เพื่อสนับสนุนสิทธิของคนพิการ



- มีงานมากขึ้นสำหรับคนพิการ



- มีที่พักอาศัยที่เข้าถึงได้ง่ายจำนวนมากขึ้นสำหรับคนพิการ



- ชุมชนที่ทุกคนเข้าถึงได้



- ชีวิตที่ดีขึ้นสำหรับคนพิการทุกคน



- นโยบายใหม่ๆ ที่สร้างขึ้นด้วยคนพิการ



นโยบายคือแผนของรัฐบาลสำหรับอนาคต

จะเกิดอะไรขึ้นต่อไป?



เราได้ฟังทุกสิ่งที่ผู้คนบอกเราว่ามีความสำคัญต่อพวกเขา



ตอนนี้เราจะเริ่มสร้าง

แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่

ในขณะที่เรากำลังสร้างแผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่เราจะ:



- ให้โอกาสผู้คนที่บอกเราว่าพวกเขาคิดอย่างไรเกี่ยวกับสิ่งที่เราต้องการให้รวมอยู่ในแผนยุทธศาสตร์นี้



- พิจารณาเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิในการทำงานของคนพิการและวิธีที่จะรวมสิ่งนี้ไว้ในแผนยุทธศาสตร์



- แสดงให้เห็นว่ารัฐบาลสามารถสนับสนุนคนพิการที่ไม่ได้เข้าร่วมในโครงการประกันผู้ทุพพลภาพแห่งชาติ (National Disability Insurance Scheme หรือ NDIS) ได้อย่างไร



- พิจารณาว่ารัฐบาลสามารถสนับสนุนคนพิการในการใช้เทคโนโลยีใหม่ได้อย่างไร



- แสดงให้รัฐบาลต่าง ๆ เห็นว่าพวกเขาสามารถทำให้ชุมชนเข้าถึงได้ง่ายขึ้นได้อย่างไร



- พิจารณาว่ากลุ่มคนพิการที่แตกต่างกันได้รับการสนับสนุนอย่างไรและรัฐบาลสามารถช่วยเหลือพวกเขาได้อย่างไร



- คิดว่ารัฐบาลจะแสดงให้เห็นว่าพวกเขากำลังทำตามสิ่งที่แผนยุทธศาสตร์กล่าวไว้ได้อย่างไร

รายการคำศัพท์



การทารุณ

การที่คนปฏิบัติต่อคุณไม่ดี



นักวิชาการ

ผู้สอนในวิทยาลัยหรือมหาวิทยาลัย



เข้าถึงได้ง่าย

สิ่งที่เข้าถึงได้ง่ายหมายถึงทุกคนสามารถใช้ได้

ซึ่งอาจจะเป็น:

- สถานที่หรืออาคาร
- การขนส่ง
- บริการ
- ข้อมูล
- เว็บไซต์



ผู้สนับสนุน

ผู้ที่คอยสนับสนุนคุณ พวกเขาจะช่วยเหลือเป็นปากเป็นเสียงให้คุณ

พวกเขายังสามารถให้ข้อมูลและคำแนะนำแก่คุณอีกด้วย



วัฒนธรรม

เชื้อชาติของ คุณภาษาที่คุณพูด

หรือวิถีชีวิตของคุณที่มีผลมาจากสถานที่เกิดของคุณหรือ

ครอบครัว



การเลือกปฏิบัติ

การที่คุณได้รับการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมเนื่องจากความพิการของคุณ



การแสวงหาผลประโยชน์

การที่คนเอาเปรียบคุณ



ครอบครัว

สิ่งที่ครอบครัวหมายถึงทุกคนสามารถเข้าร่วมได้



การทอดทิ้ง

การที่คนไม่ช่วยคุณ

อย่างที่เขาควรจะช่วยคุณ



นโยบาย

แผนของรัฐบาลเพื่ออนาคต



ความรุนแรง

การที่คนทำร้ายร่างกายคุณ



วิสัยทัศน์

วิสัยทัศน์ของเราคือสิ่งที่เราต้องการให้แผนยุทธศาสตร์ฉบับใหม่ช่วยทำให้ดีขึ้นใน

อนาคต

ติดต่อเรา



1800 334 505



คุณยังสามารถโทรหาบริการถ่ายทอดการสื่อสารแห่งชาติ (National Relay Service) ได้อีกด้วย

ผู้ใช้เครื่องโทรพิมพ์ (TTY): 1800 555 677

โทร 13 36 77



disabilityreform@dss.gov.au



www.engage.dss.gov.au



เอกสาร Easy Read นี้สร้างขึ้นโดย Information Access Group

โดยใช้ภาพสต็อกและภาพที่จัดทำขึ้นเอง

ไม่สามารถนำภาพเหล่านี้ไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาต

หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับภาพเหล่านี้กรุณาไปที่ www.informationaccessgroup.com. อ้างถึงjobnumber 3319